



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 313]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 28, 2016/आश्विन 6, 1938

No. 313]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 28, 2016/ASVINA 6, 1938

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 28 सितम्बर, 2016

सं. 34 /2015—20

विषय:- सीएक्सएल कोटा के तहत यूरोपीय संघ को तरजीही कोटा चीनी के निर्यात की मात्रा का आबंटन ।

फा. सं. 01/91/180/879/एम-08/निर्यात सैल/पार्ट.—विदेश व्यापार नीति, 2015—2020 के पैराग्राफ 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्वारा अक्टूबर, 2016 से सितम्बर, 2017 की अवधि के लिए यूरोपीय संघ (ईयू) को सीएक्सएल रियायती चीनी के निर्यात के लिए 10,000 टन (दस हजार टन) सफेद चीनी की मात्रा आबंटित करते हैं।

2. दिनांक 20.04.2015 की अधिसूचना सं. 3/2015—20 के अनुसार सीएक्सएल कोटा के तहत यूरोपीय संघ को चीनी (एचएस कोड 170100000) का निर्यात तथा टीआरक्यू के तहत यूएसए को चीनी का निर्यात उपर्युक्त अधिसूचना में 'प्रतिबंधों का स्वरूप' में अधिसूचित शर्तों के अधीन 'मुक्त' है तथा दिनांक 16.06.2016 की राजस्व विभाग की अधिसूचना सं. 37/2016-सीमा शुल्क के अनुसार 16.06.2016 से खांड, सफेद चीनी, परिष्कृत चीनी के निर्यात पर 20% निर्यात शुल्क लागू है।

3. दिनांक 25.09.2009 के यूरोपीय संघ विनियमन (ईसी) संख्या 891/2009 के अनुच्छेद-10 के अनुसार "आदेश सं. 09.4321 के तहत सीएक्सएल रियायती चीनी कोटे हेतु मुक्त वितरण के लिए यह रिलीज विनियमन (ईईसी) संख्या 2454/93 के अनुच्छेद-55 से 65 के अनुसार संबंधित तीसरे देश के सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी उद्गम का प्रमाण पत्र प्रस्तुत करने के अधीन होगी"। तदनुसार, निर्यात प्राधिकार दस्तावेज ईयूआर और जीएसपी में निम्नानुसार प्रविष्टियां की जानी हैं ।

(i) सीएक्सएल रियायती चीनी

"[अनुसूची सीएक्सएल (यूरोपीय समुदाय) के तहत विनियमन (ईसी) सं. 891/2009 का अनुप्रयोग। सीएक्सएल रियायती चीनी क्रम सं. 09.4321]"

4. उपरोक्त पैरा 3 में दिए गए ब्यौरे के अनुसार उद्गम का प्रमाण-पत्र अपर महानिदेशक, विदेश व्यापार, मुम्बई द्वारा जारी किया जाएगा और ईयूआर प्रपत्र को सीमाशुल्क विभाग के द्वारा पोतलदान के पत्तन पर पृष्ठांकित किया जाना है।

5. दिनांक 20.04.2015 की अधिसूचना सं. 3/2015—20 के द्वारा अधिसूचित रिपोर्टिंग शर्त का पालन करना अनिवार्य होगा।

6. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:

दिनांक 30.09.2017 तक सीएक्सएल कोटा के तहत यूरोपीय संघ को निर्यात की जाने वाली चीनी की मात्रा अधिसूचित की गई है।

अनूप वधावन, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(Directorate General of Foreign Trade)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 28th September, 2016

No. 34/2015—2020

Subject:- Allocation of quantity for export of preferential quota sugar to EU under CXL quota.

F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/Pt.—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015—2020, the Director General of Foreign Trade hereby allocates a quantity of 10,000 tons (Ten thousand tons) of white sugar under CXL concessions to European Union (EU) for the period October, 2016 to September, 2017.

2. As per Notification No. 3/2015-20 dated 20.04.2015, export of sugar (HS Code 17010000) to EU under CXL Quota and export of sugar to USA under TRQ is 'Free' subject to the conditions notified in the 'Nature of Restrictions' in the above notification and 20% Export duty applicable on export of raw sugar, white or refined sugar w.e.f. 16.06.2016 as per the Department of Revenue's Notification no. 37/2016-Customs dated 16.06.2016.

3. As per Article 10 of European Union Regulation (EC) No. 891/2009 of 25.9.2009 "release for free circulation for the quotas of CXL concession sugar with Order No. 09.4321 shall be subject to the presentation of a Certificate of Origin issued by the competent authority of the third country concerned in accordance with Articles 55 to 65 of Regulation (EEC) No. 2454/93". Accordingly, the entries to be made in the export authorization document EUR and GSP are as follows:-

(i) CXL Concessions Sugar

"[Application of Regulation (EC) No. 891/2009 under Schedule CXL (European Communities). CXL Concessions Sugar Serial No. 09.4321]"

4. Certificate of Origin as per details given in para (3) above shall be issued by the Additional Director General of Foreign Trade, Mumbai and EUR Form is to be endorsed by Customs at the Port of Shipment.

5. The reporting requirement as notified vide Notification No. 3/2015—2020 dated 20.04.2015 would be required to be followed.

6. Effect of this Public Notice:

The quantity of sugar to be exported to EU under CXL Quota upto 30.09.2017 has been notified.

ANUP WADHAWAN, Director General of Foreign Trade